

debreceni független Újság

politikai napilap

előfizetési ár: egész évre 26. — fél évre 14. — negyedé-
vre 7. — egy óra 240 pengő. Külföldre ennek a két-
szereze. Megjelenik hétfő kivételével minden nap.

felelős szerkesztő:

farkas Lajos

felelős kiadó:

Thury Levente

a debreceni független Újság: független poli-
tikai napilap. Szerkesztőség és kiadóhivatal
ferenc József út 49. Telefon számok: 19-20 és 32-12

Ma téláru szelvényes nap az Apollóban és Vigssinházban

Elkeseredett, szenvedélyes hangon tiltakoztak a debreceni törvényhatóság tagjai a rendkívül szigorú adóvégrehajtások ellen

Az elemi csapásoktól sujtott Tiszántult kétségbeejtő helyzetbe sodorja a végrehajtások mai rendszere — Minden társadalmi osztály szónoka elviselhetetlennek tartja a tulzott végrehajtásokat

A pénzügyminisztérium kiküldöttje is végighallgatta a viharos közgyűlést

Debrecen város törvényhatósági bizottsága kedden tartotta meg rendkívüli közgyűlését, amelynek összehívását a törvényes számú törvényhatósági bizottsági tag kérte. A közgyűlés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg, a tagok szép számban jelentek meg, ami különösen annak tulajdonítható, hogy a tárgysorozatban szerepelt a felsőházi tagsági hely betöltése, amelyre a pártok nagy készültséggel vonultak föl.

A kormányzó névünnepeinek megfelelő tiszteletadás után került a sor

a felsőházi tagsági hely

betöltésére. Dr. Magoss György eddigi felsőházi tag, dr. Sz. Kun Béla póttag ugyanis legutóbb kisorsoltatott s így egy rendes és egy póttag választandó tíz évi időtartamra.

A rendes tagságra történt szavazás eredménye a következő: Beadtak összesen 128 szavazatot, ebből érvényes volt 128 szavazat. Ebből

dr. Magoss Györgyre esett 99 szavazat, dr. Hadházy Zsigmondra 21 szavazat.

Szavaztak még dr. Szentpéteri Kun Bélára, aki hat szavazatot kapott.

Igy a főispán felsőházi tagnak dr. Magoss Györgyöt jelentette ki.

A póttagsági helyre beadtak 137 szavazatot, amelyből érvényes volt 136 szavazat. Ebből

32 szavazatot nyert dr. Hadházy Zsigmond, 101 szavazatot nyert dr. Szentpéteri Kun Béla.

Ezenkívül kapott még Ullmann Salamon, dr. Bögel József és Suhajda Béla 1—1 szavazatot.

Ennek alapján a főispán dr. Szentpéteri Kun Bélát megválasztott felsőházi póttagnak jelentette ki.

Kimondta a közgyűlés, hogy

a tüzkárbiztosítást a Magyar Általános Biztosító Társasággal hat évre meghosszabbítja

azzal, hogy a szerződést bármikor felmondhatja a város. De kimondta a városi közgyűlés azt is, kívánja a magyar biztosítóktól, amelyek itt szerzik jövedelmeiket,

ne külföldön, hanem itt, Debrecenben építkezzenek és végezzenek beruházásokat.

Németh Nándor k p a a városi strandvendéglő bérletét

Ismertette ezután Zöld József tb. h. polgármester a Vigadó bérletének ügyét is. A város tárgyalta az Arany Bikával, az Angol Királynővel és több elsőrangú vendéglőssel. Az Arany Bikával nem lehetett a szerződést megkötni. Ezután tárgyalta Németh Nándorral s vele olyan megállapodást létesítettek,

hogy Németh Nándor 12 évre megkapja a Vigadó, a cukrászda, a fürdő területének vendéglői bérletét, tartozik

30.000 pengő beruházással a bérletet megfelelően renoválni. Bérként a bruttó jövedelem 4%-át fizeti.

Nem fizeti azonban ezt addig, amíg a

beruházás összege letörlesztve nincsen. Amennyiben a vendéglős a város megelégedésére működik, a 12 év lejáratát után még három évre a szerződést az akkor megállapítandó feltételek mellett meghosszabbítja. Javasolja még az előadó, hogy mondja ki a közgyűlés a birtokon kívüli fellebbezhetőséget.

Dr. Simon Imre kijelenti, hogy Molnár Lajos nagyerdői vendéglős aláírásával körlevél érkezett ebben az ügyben. Fölolvassa a körlevelet, amely szerint Molnár Lajos szerződése nem járt le s egyébként is ő tette az új bérletre a legelőnyösebb ajánlatot.

Dr. Miszty Károly fölolvassa az új szerződést Molnár Lajossal, amely szerint

a bérlemény ideje 1932. évi december 31-én lejár.

Néhány hozzászólás után dr. Vásáry István polgármester erősen tiltakozott az ellen, hogy kártérítéssel való fenyegetést tartalmazó körlevéllel terrorizálja őt éppen egy bizottsági tag. Rámutat arra, hogy miért kellett mellőzni Molnár Lajos ajánlatát és miért kellett Németh Nándor ajánlatát figyelembe venni: különösen

az anyagi biztosítékok mellett azért, mert Németh Nándorban látja a város azokat a szakértelm garanciákat is,

amelyeket elvárnak olyan vendéglőstől, akinek Debrecenhez és a nagyerdői létesítményekhez méltó üzemet kell létesíteni és fentartani. Idegenben azért nem kerestek ajánlkozót, mert inkább juttatják annak az elsőrangú vendéglősnek a vállalkozást, aki legalább úgy tudja fel-

adatát ellátni, mint egy idegen; olyannak, aki itt él köztünk és tudja, mi kellene. Megokolja azután, hogy miért kötötték bérként 4%-ot a bruttó jövedelemből. Ez a városnak is előnye, mert a jövedelem emelkedésével a bérjövdelem is emelkedik. A birtokon kívüli kímondására azért van szükség, mert az építkezési, átalakítási munkákkal a meginduló szezonra, május 1-ig készen kell lenni, már pedig a városnak nagy kára lenne, ha ez időre a Vigadó átalakítása és az építkezések nem lennének készen.

Dr. Markovits Elemér hivatkozva arra, hogy ez ügyben bizottsági tag az érdekel, terjesszék be sürgősen a kizárási okokról szóló szabályrendeletet.

A közgyűlés végül 74 szavazattal 4 ellenében elfogadta a javaslatot.

Ne a Nagyerdőn építsék fel a Stadiont

A stadion építésénél dr. Simon Imre melegen pártolta a javaslatot s rámutatott arra, mennyire időszerű s nagyszerű a terv.

Dr. Brunner Lajos: A stadionra szánt 100.000 pengőt fordítsák az adóhivatal átépítésére, ami sürgősebb.

Közbeszólások: Adóhivatal nem kell! Be kell zárni!

Dr. Brunner Lajos sajnálja, hogy intézmények létesítésével tönkreteszik a Nagyerdőt.

Aczél Géza is az elhelyezés ellen emel kifogást, fél, hogy a közönség elveszti a parkját. Vigyék a stadiont más-hova.

Rásó Sándor: Menjünk ki a Hortobágyra.

Aczél Géza: Ez ellen sincs semmi kifogásom.

Dr. Vásáry István polgármester kijelenti, hogy az erdőt és a parkokat 6 legalább is úgy védi, mint bárki más. Rámutat az utolsó tíz évben végzett ebbeli munkára és a stadion helye is csak most lesz park, mert eddig elhanyagolt erdőrezs volt. A stadiont azért kell a rendelkezésre álló pénzből és az inségmunka során megcsinálni, mert így olyanra költik el a pénzt, amiből eredményt kapnak. Ez a munka pedig közel van és így az inségmunkások teljes munkaidőjüket munkára fordíthatják, nem úgy, mint a tervezett utépítésekénél, ahol a megközelítés a munkaidő felét majdnem elvette.

A közgyűlés végül is az eredeti tervet fogadta el.

A burkolatozási költséget az utadó után vetik ki

Elfogadta a közgyűlés a burkolatozási szabályrendelet módosítására vonatkozó javaslatot is, amely szerint a burkolatozási költséget közszégi pótdadó módjára az utadó után vetik ki. Elvetette egyelőre a közgyűlés dr. Fényes Jenő amaz

Az elemi csapásoktól sujtott Tiszántult megőjtással fenyegeti a tulzottan szigorú adóvégrehajtás

Több ügy letárgyalása után a közgyűlés áttért Zöld Aladár és társainak a szigorú adóvégrehajtások enyhítésére vonatkozó indítványának tárgyalására.

Dr. Balla Bertalan tanácsnok ismertette a polgármester és a közgyűlés egybehangzó javaslatát, amely szerint felír a közgyűlés a pénzügyminiszterhez. Feliratában rámutat arra, hogy a Tiszántul és Debrecen az elemi csapások által sujtott mezőgazdaság tönkremenetele miatt igen nehéz gazdasági helyzetben van. Eppen azért különösen nagyon sujtják a polgárságot a tömeges szigorú végrehajtások. Mindenki tudja, hogy állampolgári kötelesség adót fizetni. De az utolsó négy évben egész Tiszántult és Debrecen sorozatosan érték súlyos, nagy elemi csapások. Ezt a pénzügyi hatóságok is belátták.

Közbeiktatás: De odafenn nem akarják belátni.

Dr. Balla Bertalan: Emberemlékezet óta nem tapasztalt nagy mértékben pusztított a rozsda, az aszály. Sok helyen még a vetőmag sem termelt meg. A közterhek, csapások és adóságok sulya alatt nagy mértékben elsziporodtak a fizetésképtelenségek, csődök. A tisztviselők fizetésének többszöri csökkentése is súlyosan érintette a közgazdaságot.

A háztulajdonosok is nagyon rossz helyzetben vannak, közterhekkel túl vannak terhelve, a lakások bérét a lakók rossz helyzetére tekintettel folyton le kell szállítani, sok helyen a lakók nem is fizetik meg a béreket és így az adóvégrehajtási intézkedések ellenére sem lehet tölük az adót behajtani.

Az aratás után bekövetkezett még szigorubb adóbehajtás a helyzetet még súlyosbította. Beállott a helyzet, hogy most már a pénzintézetektől sem lehetett a háztulajdonosoknak, vagy más adóhátal/okosoknak pénzt kapnia, hogy adótartozásukat ebből fizessék meg. Sok gazda nagyon kevés termését olcsó áron volt kénytelen elköttyavetyélni, hogy adót fizethesse.

A polgárság mindig eleget tett adózási kötelezettségének, most is

Ma féláru szelvényes nap a Vigszinházban Apollóban

MATA HARI | **Emil és a detektívek**

Greta Garbó és Ramon Novarro | A legjobb Ufa film.

Előadások kezdete fél 5, fél 7, fél 9 | Előadások fél 4, 6, fél 9-kor

Az óriási érdeklődésre való tekintettel siessen jegyét délelőtt megváltani.

DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE VIGSZINHÁZ vagy APOLLO

december 7-iki bármely előadására.

DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

FÉLÁRU-SZELVÉNY EGY SZEMÉLY RÉSZÉRE VIGSZINHÁZ vagy APOLLO

december 7-iki bármely előadására.

CSÜTÖRTÖKTŐL

Repülő arany | **Texasi kalandor**

KABOS GYULAVAL | Első hangos Tom Mix film.

ajánlatát, hogy hozzon a közgyűlés olyan határozatot, amely szerint azok is fizessék a burkolatozási járulékot, akik nem fizetnek utadót.

elege. tenne, de nem a fizetési készség, hanem a fizetési képesség hiányzik.

Ezért a közgyűlés többféle kéréssel és javaslattal lép a pénzügyi kormányzat elé. Hivatkozva az elmondottakra, kéri, lássa el a kormányzat, a Nemzeti Bank utján bocsásson pénzt a debreceni pénzintézetek rendelkezésére és ezt a pénzt azután fedezettel rendelkező adóhátal/okosok kapják kölcsön adójuk fizetésére. Alakítsák az érdeklépviseletek kiküldöttjeiből bizottság, amely megvizsgálja az adóhátal/okosok helyzetét egyéne-

Az adóárverések olyan erővel indultak meg, hogy mindenki megdöbben

Zöld Aladár: Évek óta egyebet sem hallunk, mint hogy a kormány nem fog adót emelni. Bethlen, mint miniszterelnök itt jelentette ki, hogy sem adóemelés, sem fizetéscsökkentés nem lesz. Pedig minden adófillért a közgazdasági élettől vontak el, ezzel szemben nem nyultak a halmozott jövedelmekhez, az álláshalmozókhoz. Az adófizetők már oda jutottak, hogy a bankokból sem tudnak kölcsönt venni az adó megfizetésére. Az árverések olyan erővel indultak meg, hogy mindenki megdöbben. Mindenki tudja, hogy adózni kell, mert másként megáll az állam gépezete, azonban csak a teljesítő-képesség határáig lehet adót fizetni és mi már eljutottunk e határig.

Nem a pénzügyi hatóságokra haragszik, mert amit a törvényesség keretén belül megtehetnek, mindent megtesznek. A bánásmódjukért csak elismerés illeti őket. Az adórendszerben van a hiba, amely

la BORSODI SZÉN — — P 3 —
la CSERHASÁBFA — — „ 2.80
la APRITOTT FA — — „ 3.20
Központi Tüzifa és Szénkereskedelmi Vállalat, Károly Ferenc József ut 1. sz.
Telefon: 10-24.

ként és javasolja az adóhátal/okra a halasztást.

Azoknak, akik már tönkrementek, adóját töröljék, akik pedig még fizetésképesek, azoknak olyan részletfizetést engedélyezzen, amelyet be is tarthatnak.

A kamatamnesztíára vonatkozó rendelet hatályát terjessze ki ez év végéig, 1933. év elején pedig a kedvezményes rendelkezet ujból bocsássa ki és gondoskodjék méltányos részletek megállapításáról.

Ötszáz pengő erejéig az adóhivatal, kétezer pengő erejéig pedig a pénzügyigazgatóság engedélyezhesen a jövő év végéig halasztást.

Az önhibáján kívül nehéz helyzetbe jutott debreceni adófizetők adózási viszonyait a pénzügyminiszter kiküldött bizottsággal a helyszínen sürgősen vizsgál-tassa meg. Végül javasolja, hogy ezt a feliratot négytagú küldöttség vigye a pénzügyminiszterhez.

Felkiáltások: Kár a költségért!

nem ismer létminimumot, progresszivitást.

Ma már az egész ország lakosságának ajkáról hangzik az S. O. S. Követelni kell, vegye figyelembe a pénzügyi kormányzat Tiszántul helyzetét, ahol a rozsda és aszály mindent tönkretett és

ha elfogy a sütőtök, amelyen most élnek, a burgonyára fognak szorulni, mert már tengeri sincsen, azt is elvették adóba.

Ezzel az eljárással a kincstár érdekei sincsenek kielégítve. Figyelmeztet arra, hogy ezzel a népet szélsőségbe viszik. Napokig nézte az árveréseket és látta, hogy olyan butorokat hoztak, amelyek már nem érnek semmit. Ha már ilyenek kerültek az árverésre, mi maradhatott otthon?

Tessék onnan venni, ahol van. Hozza meg a kormány az összeférhetetlenségi törvényt és nyuljon bele a közgazdasági élet dzsungel-jébe.

A főorvos jelentéséből megdöbbenéssel kellett megállapítani, hogy a múlt hónapban sokkal kevesebb gyermek született, mint az előző hónapban. A nemzet mentjük meg, mert a kormányzat ilyen gazdasági és pénzügyi politikával

tönkreteszi az emberek testét és lelkét. A javaslatot elfogadják.

A közönség körében a végső kétségbeesés tapasztalható

Dr. Fényes Jenő: Ezeket az idöket Debrecen város történetében a legszomorubb idöknek fogják feljegyezni. Lehet, hogy vidékenként van különbség az emberek között fizetési készség szempontjából, de bizonyos, hogy Debrecen lakossága, amely nyugodt, megfontolt, higgadt nép, mindig tudta, hogy adófizetési kötelezettségének eleget kell tenni. És e nép között most, amely türelmes, olyan zúgás-morajlás van az adóvégrehajtások miatt, amely megdöbbenő. Ahol három ember összejön, csak a kegyetlen adóbehajtásról beszél. Pedig ezek az emberek nem bujtogatók, van mit félteniök, legtöbbször nem is ellenzékiek, sőt egyenesen a kormánypart oldaláról valók. A végső kétségbeesés tapasztalható, mindenké t tiltakozik.

Tudjuk, fizetni kell, de ami szemünk előtt végbemegy, az sokkal több, mint aminek megtörténnie szabad.

És ebben a pénzügyi kormányzat a hibás. Közbevetően kijelenti, hogy az enyhítés dolgában az adózók sokat közönhetnek a főispánnak. (Éljenzés.) Nagyon hibás és téves a pénzügyi kormányzat ama felfogása, hogy az elpusztult adózó helyett majd jön más. Mert ez csak azt jelenti, hogy a sorrend nem bizonyos, de végül mindenkinek pusztulnia kell.

Ha valaki boisevista lenne, azt mondhatná, hogy jól van így, mert ez a politika okvetlenül elviszi a kormányt és a népet egyenesen a boisevizmus karjaiba dobja.

Azt hitte, hogy a tábornok-miniszterelnök majd csinál valamit. Lehetetlen, hogy ez keresztény politika legyen.

Lehetetlen, hogy valaki nyugodtan aludjék, aki több címen is huz az állampénztárból jövedelmet, abból a pénzből, amit a debreceni árveréseken szedtek be.

Kérdi, lehet-e az konok adófizető, aki már azt kénytelen túrni, hogy az utolsó butorát vigyék el.

Az adómorál nem a fizetésnél, hanem az adókövetésnél kezdődik, ahol azt kell tapasztalni, hogy a pénzügyi hatóság a vádló álláspontjára helyezkedik és az adóbevallott bizonyítékai ellenére bü-nönsnek, hazugnak tartja.

Hosszabbán rámutat az adózás és behajtás terén fennálló anomáliákra és javasolja, hogy ne küldöttség, hanem a három képviselő és a felsőházi tagok vigyék fel a feliratot a kormányhoz. Kiegészítő javaslatot tesz, hogy ha valaki megvette az elárverezett butort és azt ott hagyja az adózónál, az újra lefoglalható ne legyen. Továbbá a köztartozások és az OTI-járulékok kamatai visszaható erővel szállíttassanak le a magánkövetelések kamatjának mértékére, mert hiszen

hogy beszélhet adómorálról az a pénzügyi kormányzat, amely az adóhátal/ék után olyan kamatot szed, amelyért a magánhitelezőt a vizsgálóbíró lecsukná.

REGEN ÜRESEN ALL LAKÁSA? Hirdessen a Független Ujságban, biztosan talál lakót.

Az egész közigazgatás adóbehajtási hivattal alakult át

Altalános figyelem között szölt a tárgyhoz dr. Jakobovits József, aki azzal kezdte beszédét, hogy a kormány intézkedései elé mindenki reménnyel tekintett. Az új kormány gazdasági intézkedései bizonyos megkönnyebbülést jelentettek, még politikai téren is kedvező atmoszféra keletkezett. Hatnyolc hét előtt ebben az atmoszférában hirtelen változás állott be. Bekövetkezett a köztartozások határtalan eréllyel és az eszközökben való válogatás nélküli behajtása olyanokkal szemben is, akik nemhogy nem akarnak, hanem nem tudnak fizetni.

Három év óta a mezőgazdaság még a rezst sem tudja megkeresni, a kereskedő napokig ott áll üres boltjában, az iparos nem dolgozik, mert nincs kinek dolgozzék. A szellemi munkások egész serege van leépítve és a tisztviselő nem tudja családját eltartani.

És hat hét óta a legszigorúbb eszközökkel folyik az adók behajtása. És még most sem akad senki, aki azt mondaná: ne fizessünk adót. A multban elment az adófizető az illetékes hatósághoz és meghallgatásra talált. Ma a pénzügyi tisztviselő nem tud eleget

tenni a kéréseknek, hivatala előtt tömegben állnak azok, akik ellen árverés van kitűzve. Sorokba állítják őket és akinek egy-két napon belül van árverése, azt ha lehet meghallgatják, a többieket hazaküldik. Az egész közigazgatás adóbehajtási hivattal alakult át, mégis Debrecenben nincs ember, aki a végrehajtott emberek kérését teljesíthesse.

A főispán a legjobb akaratall igyekszik segíteni, de tudomása van róla, hogy sokszor az ő levelét sem vették semmibe,

sőt többet mond, tudomása van, hogy Vargha államtitkár írásbelileg adott részletfizetési engedélyt egy kereskedőnek és amikor ez az első részlet kifizetése után hazament, megkapta újabb az árverés kitűzését. Amikor felmutatta az államtitkár levelét, annak semmi hatása nem volt, mert

ugylátszik, a pénzügyi közegeknek valami felső utasítása van.

Abszurd dolog, hogy a háztulajdonosoknál az egész házbér letiltható adóban és ezzel előidéz, hogy a háztulajdonosnak egyetlen fillérje sem marad a megélhetésre.

Felkiáltás: Hát szerintünk ne éljen!

Idegen végrehajtókat akar Debrecen nyakára küldeni a pénzügyminiszter

Jakobovits József: Ezzel kergetik bele abba a helyzetbe, hogy váltóját és egyéb kötelezettségeit nem tudja rendezni és így a hitelező is kénytelen árverést kérni, amivel azután a háztulajdonos tönkremegy. Rámutat még arra, hogy az egyik közigazgatási bizottsági ülésen a polgármester minden elismerést megérdemlő felszólalása nyomán a bizottság nem mondotta ki az adóhivatal tisztviselőire az anyagi felelősséget az átlagosan százszázalékos adóhátralék fennállása miatt. Most úgy értesült, hogy

pénzügyminiszter bizalmas rendelkezést adott ki, amelyben egyrészt megsemmisíti a közigazgatási bizottság eme határozatát, másrészt kimondta, hogyha december 10-ig, tehát három napon belül a debreceni adóhátralék 40%-al nem csökken, Deb-

recen város és az adóhivatali tisztviselői kar veszélyére idegen végrehajtókat küld Debrecenbe az adó végrehajtására.

Pedig a pénzügyigazgató és az adóügyi osztály tisztviselői éjt és napot egybetéve dolgoznak az adó behajtásán és a városi adóhivatal az adóhátralékok pénzéből még pótmunkásokat is vesz fel erre a célra, tehát a pénzügyminiszter ama megállapítása, hogy itt nem történik kellő intézkedés az adó behajtására, nem áll meg. A javaslatot elfogadja.

Gombosi Zoltán azt javasolja, mondja ki a közgyűlés: sürgősen kéri a pénzügyminisztert, hogy a transzferálásokat táviratilag szüntesse be és az összes árveréseket a karacsonyi ünnepekre tekintettel, január 15-ig függesse fel.

A debreceni Al Caponet tudta-e adózás alá vonni az adóhivatal?

Mester Lajos: Elkéseredett szavakkal támadja a mai adóbehajtási rendszert, rámutat az iparosok és vele együtt a többi foglalkozási ágbeliek végső nyomorára. Azt kérdi a pénzügyi hatóságoktól, hogy vajjon azt az árverési hiénát, akiről a Debreceni Füg-

getlen Ujság cikkeztek és akiről leplezték, akinek köztudomás szerint száz-ezrei vagy milliói vannak...

Felkiáltás: Al Capone!

Mester Lajos: ... tudta-e adózás alá vonni? A javaslatot elfogadja.

A mai adóvégrehajtási rendszer nem az államnak, hanem csak az árverési hiénáknak hajt hasznot

Hegymegi Kiss Pál: A mai ülés óriási panasznap volt. Az országos helyzet az: rosszul itéltek meg a társadalmat, hogy nem akar adót fizetni. Helyes tiltakozni, hogy Debrecen népe nem tud, pedig akar adózni. Szükségadó s más címen olyan nagy adóemelések történtek s emiatt felborult a magánháztartások egyensúlya. Ugyanez történt az adóbehajtások kegyetlensége miatt. Odajutottunk, hogy a polgárság nem tud emellett a rendszer mellett dolgozni, élni.

Ez a végrehajtási rendszer megöli a magyar jövőt

s az államnak nem, csak az árverési hiénának hoz hasznot. A parlament vitái alatt a pénzügyi kormányzat részéről ebben a kérdésben a legnagyobb elzárkózást tapasztaljuk. A Tiszántul helyzetét nem veszi külön figyelembe a kormányzat s a pénzügyminiszterrel folytatott tárgyalásaimnál ez döbbenett meg. Itt pedig igen rossz termékek voltak, ez volt az ország legeladódottabb része, itt vannak a legrossz-

„Sólyom” cipő nagyruház

árban, minőségben utólérhetetlen

Közvetlen a gyártól a vevőnek

PIAC UCCA 34.

szabb hitelviszonyok, itt legmagasabb a kataszter.

Dr. Fényes Jenő: Ez volt a mostoha-gyerek.

Egy hang: Itt voltak az oláhok is.

Hegymegi Kiss Pál: Én hajlandó vagyok lehvini a kormányt, nézzék meg, van-e itt adómorál, kik nem fizetik itt az adót. (Helyes.) De nem vagyok olyan lojális, mint Önök s látni kívánom azokat a rendeleteket és feltételeket, amelyeket ebben a tárgyban kiadtak.

A pénzügyminiszter lássa meg, hogy a debreceni adófizetőket tönkretesz-e ez a végrehajtási mód. Hallom, a Futurát is bele akarják ebbe a dologba vinni.

Az, hogy a Futura még egy nyereséget is csináljon ebből a nehéz helyzetből, lehetetlen.

Kérjen Debrecen vizsgálatot a pénzügyminiszter: milyen lett a végrehajtás, tudnak-e a polgárok fizetni vagy sem.

(Általános helyeslés.)

„Tegnap temettem egy embert, aki az éhség miatt akasztotta fel magát és holnap temetek egyet, aki éhenhalt”

Papp Gyula szentszéki tanácsos elmondja, hogy a debreceni g. kath. egyház iskolaadóból él, amit a hívei fizetnek be és abból a jövedelemből, amelyet az egyházi bérház hajt. A jörfizető lakók elmentek...

Egy kérdés: Hova mennek el az összes jörfizető lakók?

Papp Gyula: ... a házbéradóval hátralékos az egyház és most az adóügyi hatóság lefoglalta az egyház iskolaadóját. Én — itt felszívított a lelkes addig monoton hangja — tíz hónap óta nem kaptam fizetést. A tanítóim sem. Adjanak valamit, amiből megélhetünk. Eddig az egyház tartotta fenn az emberekben a hűséget a társadalmi rend iránt. Tegnapelőtt temettem egy embert, aki az éhség miatt akasztotta fel magát, holnap temetek egyet, aki éhenhalt.

Hagyják élni az egyházat, mert addig él az állam is, Isten őrizzen attól, ami azután következnek.

A tanítóim éheznek, nemsokára a harangozót is el kell bocsátani és én magam fogok harangozni. Lehetetlen, hogy az állam ezt akarja!

Általános megdöbbenés követte a szentszéki tanácsos szavait.

Dr. Györki Imre azt fejtegeti, hogy a feliratnak — amelyet különben elfogad — semmi eredménye sem lesz, mert a miniszterelnök nem tud megvalósítani semmit gyorsvonati sebességgel ígért sofort-programjából. Követeljük a nagy adóterhek, a külképviselet lebontását, a 600 millió költséget, amit ha nem tud hozni a kormány, adja át másnak a helyét.

Báró Vay László főispán zárta le ezután a vitát és kijelentette, hogy maga is hozzájárul a javaslatához, amelyeket igen üdvöskönek tart s bizik abban, hogy megjavítják a debreceni helyzetet. Megnyugtatóan jelentette be: most már nem fordul elő, hogy egy ügyben árverést tartsanak, mielőtt az adóhivataloknak ideje lenne kezelni az aktát. Ilyen árverés többé nem történik. A kormány meg fogja állapítani, hogy minden egyes esetben melyik az a határ, amelynél a részletek nem merítik ki az adófizető teherbírási képességét. Én is mindent elkövetek s rendelkezésre állok olyan esetekben, amikor az adófizetőképeség megállapításáról van szó.

A panaszok kivizsgálására a pénzügyminiszter kiküldöttje már itt is van.

A főispán szavait többször megéljenezte a közgyűlés, amely a javaslat elfogadása után véget ért.

A közgyűlést szóltanul, a kapott felvilágosításokat figyelmesen hallgatva végigülte a pénzügyminiszter kiküldöttje.

Óriási sikere volt a ref. gimnázium Arany-ünnepélyének

A debreceni ref. Kollégium gimnázium Arany János önképzőkör tegnap délután tartotta az intézet tornacsarnokában Arany János emlék-ünnepélyét. Az ünnepélyen a nyíregyházi evang. gimnázium Bessenyei önképzőkör, dr. Zwirk Vilmos igazgató és Belohorszky Ferenc felügyelő tanár vezetésével, 14 tagu küldöttséggel képviseltette magát. Előkelő közönség töltötte meg zsufolásig a termet, kiknek soraiban ott láttuk dr. Baltazár Dezsdő püspököt, Borsos Károly főfelügyelőt, Kállay Kálmán egyetemi tanárt, Török Imre esperest és az összes debreceni középiskolák igazgatóit.

A nívós műsor első száma az intézet énekkara által előadott Aranydalok voltak, melyben az énekkar nagyszerű összetanultságról és rutinról tett bizonyosságot.

Ezután következett dr. Bessenyei Lajos igazgató ünnepi beszéde. Kegyelettel emlékezett meg a költői nyelvről nagy mesteréről, Arany Jánosról, aki 2 évig volt az intézet növendéke. Kitért beszédében arra a bensőséges kapcsolatra, mely az intézetet a nagy magyar költő emlékéhez fűzi. A vendégek üdvözlése után megnyitotta az ünnepélyt.

A 3. szám Arany-Révy: Tetemrehívása volt. Agárdy Zoltán, az önképzőkör elnöke szavalt drámai erővel Arany örökség versét, míg zongorán Molnár Annuska kísérté nagyszerű technikával.

Nem mindennapi zenei fejlettségről tett tanuságot az intézet zenekara, mely Mendelssohn: „Nászinduló a Szentivánéji álomból” című darabot adta elő.

Végül Shakespeare—Arany: „Szentivánéji álom” c. vígjátékából össze-függő jeleneteket adtak elő a tanítóképző intézet és a gimnázium tanulói nagyszerű betanultságról és színészi képességről tévén bizonyosságot.

Az előadást ma délután 5 órakor megismételik. Belépőjegy nincs. Számzott műsorok megváltása kötelező.

— Dugulás és aranyeres bántalmak, gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, hát- és derékfájás ellen a természetadta „Ferenc József” keserűviz naponként többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a Ferenc József viz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

As eladott butor megmaradt, de as előlegek eltűntek

Különös ügynek kezdte meg a tárgyalását dr. Györgyösy József járásbíró.

Egy debreceni utazó felesége, Szarka Antalné ült a vádlottak padján hitelezési csalás büntetvével vádolva. A vád szerint Szarkáné több férfinak felajánlotta, hogy eladja lakberendezését és a férfiakat el is hívta a lakására, ahol megmutatta a butort és kijelentette, hogy csak a férje beleegyezésével adhatja el. Tekintettel azonban arra, hogy több vevő is jelentkezett — mint a vád mondja —, előleget vett fel a jelentkezőktől. Az eladásból azonban nem lett semmi, mert mikor a vevők későbbben jelentkeztek, az asszony azt mondta, hogy az ura nem volt hajlandó az ígért árt eladni a butort. Erre az előleget kérték vissza, aminek a visszaadását azonban az asszony egyre halogatta. Végül is feljelentést tettek az asszony ellen és így került az ügy Györgyösy járásbíró elé. A tárgyaláson az asszony tagadta a vádat és kijelentette, hogy mindenkinek visszaadta a pénzt, amit nyugtákkal is tud bizonyítani.

Ezzel kapcsolatban a védő a tárgyalás elnapolását kérte a bizonyítékok kiegészítése végett és a kérelemnek a bíróság helyt adott. A legközelebbi tárgyalást december 15-re tűzték ki.

Sok pénzt megtakarít, ha ruháit nálam készítteti
KERESZTESI uriszabó,
Varga ucca 1.

December 14-én lesz Baldovino csellóművész debreceni koncertje

A Zenekedvelők Köre második ezidei bérleti hangversenye az eddigi díszposztóktól eltérően, nem 7-én, hanem 14-én, szerdán este nyolc órakor lesz. A változást a Köre a művész kívánságára volt kénytelen megcsinálni, mert Amadeo Baldovino nemzetközi programja bizonyos módosuláson ment keresztül s ehhez kellett alkalmazkodnia a debreceni koncert napjának is. Engel Iván, akinek közreműködése ezen a koncerten volt tervbevéve, londoni koncertje miatt elhalasztotta debreceni koncertjét és januárban fog idejönni, amikor is a Zenekedvelők Köre harmadik bérleti hangversenyén szereplő hegedűművésszel szonáta-estet rendeznek.

Baldovino, a csodagyermek-csellóművész eddigi európai hangversenyei valóságos diadalmenetek voltak, művésze a legkényesebb igényű zenei metropolisok közönségét is meghódította. Debreceni koncertje kimagasló esemény lesz az eseményekben egyébként is dus ezidei hangversenyciklusnak. Napijegyek és csonka bérletek az elővételi pénztárnál és a Zenekedvelők Köre hivatalában (Zeneiskola, első csemet) kaphatók.

Karácsonyi vásárunk keretében a szokásos rendkívüli kedvezmény

női- és férfi fehérneműekre, zsebkendőkre, harisnyákra, karácsonyi végvasznakra, mosó ruhakelmékre, stb.

Igazi értékek — igazán olcsón Kardos Lászlónál

Éles harcot hirdet a kormány ellen Eckhardt Tibor, a Független Kisgazdapárt kedden megválasztott új vezére

Budapest, december 6. A Független Kisgazdapárt országos választmánya ma délelőtt

egyhangilag választotta meg Gaál Gaszton örökébe pártvezérré Eckhardt Tibort,

aki programnyilatkozatában a következő kijelentéseket tette:

— A Független Kisgazdapárt csak a régi utakon haladhat és a részletekben is Gaál Gaszton utmutatását kell követnie. Megvadtoltak bennünket mindenfélével, e vádakra azt felelem:

sohasem lesz lehetséges, hogy a mi pártunk az egységspárttal bármikor is együttműködjék.

Tévedés volt már 1922-ben a kisgazdapolitikát egységspárti politikával fel-

vizezni és ha ez akkor tévedés volt, ma egyenesen áruulás lenne.

Ha a Gömbös-kormány olyan javaslatokkal jön, amire Gömbös miniszterelnök Nagykörösön is célzott az érdekképviseleti rendszerre való áttéréssel kapcsolatban, akkor kérlelhetetlen ellenfelet talál bennünk.

Erős a gyanunk, hogy csak a cégér átfestéséről van szó.

Az egyik diktatura helyébe jön a másik, a keréketört buza-kalász jelvényével.

A Független Kisgazdapárt eddig várakozó álláspontra helyezkedett, de most már elérkezettnek látjuk az időt arra, hogy erőteljesen felvegyük a harcot a kormánnyal szemben.

Dr. Bodnár János debreceni professzor új holttestkonzerváló eljárás feltalálásán fáradozott

A professzornak a találmány pénzügyi részét lebonyolító társa 500,000 halott számára negyemillió pengő értékűt akart gyártania a konzerváló szerből, amelyet a belügyminiszterrel szándékozott kötelezővé tétetni

A debreceniek egyike ismert professzorának, az orvosi kar dékánjának, Bodnár János egyetemi tanárnak a halottkonzerválással foglalkozó igen érdekes kísérletei kerültek most napvilágra. Egy budapesti tárgyalás kapcsán volt szó ezekről a kísérletekről, amelyekre fantasztikus tervet épített fel egy Bedő István nevű volt sörfőzőigazgató. Az igazgató ellen többiére ügybőlkifolyólag folyt eljárás és kétrendbeli sikkasztás vétsége címén két hónapi fogsázbüntetésre is ítélték. Bodnár professzor kísérletei ott kapcsolódnak be az ügybe, hogy a kísérletezésre átvett feltalálható anyaggal kapcsolatban folytatott Bedő-féle pénzügyi manipulációk kerültek a bíróság elé.

A dolog lényege az, hogy Bedő — amint Bodnár professzor nekünk adott nyilatkozatában felvilágosít — ezelőtt körülbelül három esztendővel megjelent dr. Bodnár debreceni egyetemi professzornál, aki egyben a budapesti biokémiai intézet vezetője is és egy receptet adott elő. Ezzel a receptnek alkalmazásával hosszabb-rövidebb ideig konzerválni lehetett volna a holttesteket, de mindenesetre el lehetett volna érni azt, hogy az enyészettől ennek a bizonyos szernek alkalmazásával legalább a temetés idejére megóvta volna a holttestet. Bedő fantasztikus tervet épített fel erre a receptre. A fővárosi temetkezési intézet vezetőjével és a buda-

pesti polgármesterrel akart érintkezésbe lépni és ha a recept beválik, azt akarta elérni, hogy a belügyminisztérium az ország egész területére kötelezőnek mondja ki a feltalálható szer használatát, hogy minden elhunyt legalább a temetés idejéig dezinficiáltassék. Bedő számításai szerint körülbelül 500.000 halottra fejenként tíz pengő alapfogyasztást véve alapul, a holttesteknek konzerválása körülbelül négy millió pengő bevételt jelentett volna annak a részvénytársaságnak, amelyet Bedő az üzlet lebonyolításához alapítani akart.

A professzor elfogadta Bedő indítványát, hogy több kémiai összetételből álló receptet alapul véve, szellemi társulást létesítsen az ötlet anyagi kihasználása tekintetében. A professzor vállalta, hogy egyetemi tanszékén liszkretn folytatja a kísérleteket, azok eredményét egyelőre csak kísérletező társaival közli, hogy ezzel az eplagizálás lehetősége megakadályoztassék.

A professzor természetesen anyagi érdekeit is biztosította és a szerződés egyik pontja úgy szól, hogy a ráeső anyagi haszon százalékos hányadát illetőleg ahhoz mérten fognak megállapodni, amilyen arányban a gyártmányok a közhasználatban beválnak. A gyártási értékesítési jogot a professzor Bedőre ruházta át az egész világra vonatkozólag.

Bedő aztán társat próbált szerezni

cheg a vállalkozáshoz, hogy a kísérletek költségeit előteremthesse és az egész a jövő ködében lebegő fantasztikus üzletet megindíthassa. Eközben kölcsönöket vett fel és a rábizott pénzeket elsikkasztotta. Ezért tegnap két hónapi fogságra el is ítélték.

Az érdekes ügyre vonatkozóan kérdést intéztünk dr. Bodnár János egyetemi professzorhoz, aki a következőket jelentette ki előttünk:

— Tény, hogy a dologgal foglalkoztam Bedővel kapcsolatban. Ő jött hozzám, hogy van olyan szere, amellyel a holttestnek hosszabb-rövidebb ideig való konzerválása elérhető. Érdekesnek találtam a dolgot és miután Bedő kérte, hogy vizsgáljam meg, próbáltam ki és ha lehet, javítsam meg ezeket a szereket, érdemesnek is láttam a dolgot arra, hogy foglalkozzam vele. Időközben azonban a vizsgálatok abbamaradtak, mert ugy látszott, hogy a szer nem fogja beváltani a hozzáfűzött reményeket. Erre azután az összeköttetést is megszakítottam Bedővel. A kísérletet és a találmány értékesítésének anyagi részébe egyáltalán semmi beavatkozásom nem volt, arról pedig fogalmam sem volt, hogy honnan veszi Bedő a kísérletekhez szükséges pénzt. Körülbelül két éve annak, hogy meggyőződtem az egész ügy sikertelenségéről és ezért Bedővel a tárgyalásokat megszakítottam.

Betörők kifosztottak egy nyári lakást

A rendőrségi krónika újabb két betörésről számol be, bár az egyik helyen eredménytelen maradt a betörő munkája.

A Jerikó ucca 28. szám alatt van Ökrös Istvánné Honvéd ucca 64. szám alatti lakos nyári háza. A betörők jól tudhatták, hogy a lakás üres, mert felfeszítették az ajtót és a szobába jutva, az itt talált ingóságokat, állótükröt, székeket és apróbb holmikat vittek el. De még ezzel sem érték be, mert a szekrények ajtaját is feltörték, majd mikor ezekben nem találtak semmit, az élelmiszer kamrát fosztották ki. Téli rejtett körtét és szőlőt vittek el nagymennyiségben.

Horváth Gyula állomásfelügyelő, Veresegyházi Tamás ucca 11. szám alatti nyárikonyhájának ajtaját is betörők nyitották fel, de megzavarhatták őket, mert mindent érintetlenül hagyva, üres kézzel távoztak.

A betörők kézrekerítésére a rendőrség nyomozást indított.

Hajrá Trojka

Kedvünk máma vajmi borus, vajmi bus.
Szerencse még, hogy itt van a Gambrinus.
Megvizsgáld ott a pompás vacsorka
s bánatunkat feledtetni a Trojka.

Adóalany is vigabban borozgat,
hogya közben hallgatja az orosz dalt.
Ha ránk néz egy ilyen csinos orosz lány,
vén kecske is azt hiszi, hogy orosz lány.

Hajrá Trojka!... köszönjük a vigágot.
Vidítsátok ezt a morcos világot.
Hajrá Trojka!... hogya így megy tovább ez,
füntspann helyét a város is trojktól vesz.

LÁZBA

hozták a vásárlóközönséget a vásárom már eddig ismert árai is, pedig még tovább megyek az áruk leszállításával

magyar crepe de chine minden színben	3.15 P	szintartó ruha és pongyola flanel	-95 P
tiszta selyem crepe de chine	4.80 „	tiszta gyapju divatszövet	2.78 „
divatmintás szövet	1.28 „	1 vég vászon karácsonyi ajándék (10 m.)	11.80 „

a felgyülemlett nagy mennyiségű maradékok hihetetlenül olcsón

KLEIN DIVATHÁZ

ezelőtt ECKER, KLEIN, Sugar.

Karácsony előtti záróra rendelkezések helyes értelmezése

A karácsony előtti zárórarendelkezők értelmezése tekintetében nézeteltérések és zavarok merültek fel, amelyeknek eloszlátása céljából tájékoztatásul az alábbiakra kell rámutatni.

A miniszteri rendelet azt írja elő, hogy azokat a nyílt árusítási üzleteket, amelyeket hétköznap este 6 órakor kell bezárni, az 1932. évi december hó 5-től december 24-ig bezárólag hétköznapokon este hét óráig, szombat este 8 óráig, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket ugyanazon időtartam folyamán hétköznap este ugyancsak 7 óráig, szombat este pedig 9 óráig lehet nyitvatartani.

A debreceni üzletek zárójára vonatkozó alaprendelet 1. §-a azonban azt írja elő, hogy a karácsony első ünnepét megelőző hat köznapon a nyílt árusítási üzleteket este hét, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket pedig este nyolc óráig lehet nyitvatartani.

Ezek szerint — minthogy az alaprendelet a most kiadott 152.002/1932. K. M. sz. rendelet nem helyezte hatályon kívül — a helyzet az, hogy 1932. évi december hó 18-ig terjedő időben hétköznapokon a nyílt árusítási üzleteket este hét, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket szintén este hét, a szombati napokon pedig a nyílt árusítási üzleteket este nyolc, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket pedig este kilenc óráig lehet nyitvatartani.

Ezzel szemben 1932. évi december hó 19-én, hétfő reggeltől bezárólag 24-én, szombaton reggelig terjedő hétköznapokon a nyílt árusítási üzleteket este hét, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket este nyolc, 1932. évi december 24-én, szombaton pedig a nyílt árusítási üzleteket este nyolc, a tulnyomóan élelmiszereket árusító üzleteket pedig este kilenc óráig lehet nyitvatartani.

Az 1932. évi december hó 18-ra eső vasárnapra vonatkozólag változatlanul áll az, amely szerint a nyílt árusítási üzleteket a folyó évi december hó 18-ára eső vasárnapon reggel hét (7) óráig, délután kettő (2) óráig lehet nyitvatartani. Az égetett szeszes italok munkaszüneti napokon való forgalomba

hozatalát korlátozó rendelkezések, valamint a husipar vasárnapi munkaszünetét szabályozó rendelkezéseket azonban ezeken a vasárnapokon is alkalmazni kell. Ennélfogva a kizárólagos pálinkaméréseket a folyó évi december hó 18-ra eső vasárnapon is az ország egész területén egész napon át zárva kell tartani, a husneműek árusítására pedig a szóbanforgó vasárnapon is

Debrecen sz. kir. város területén egész napon át tilos, egyéb vidéken pedig csupán reggel hét órától délelőtt tíz óráig végezhető, a halféléket, élő és leölt baromfit azonban ezeken a vasárnapokon az egész ország területén — Debrecent is ideértve — hét órától délután két óráig szabad forgalomba hozni.

Mágnes — mely az embereket vonzza

Ha az ember hétfőn a Piac ucca páros oldalán járt, a városházán túl azt látta, hogy nagy tömegek fordulnak be a Bádogos uccába.

Esett az eső, mégis tömegeket lehetett látni a Piac uccáról befordulni a Bádogos uccába, ahol a „Havas Harisnyaház” kirakatát szemléltek s ha az ember a tömegen keresztül tört és bejutott az üzletbe, ott is a mai dekonjunktúrás világban egészen szokatlan nagy vevőközönséget talált.

Jól esett látni, hogy ilyen sok vevőt láttunk ebben az üzletben. Elfoglalt volt a cégfőnöktől kezdve mindenki.

Mikor végre hozzájutottunk, hogy megkérdezzük Havas urat, hogy sikerült ennyi vevőt ilyen esős napon is behozni az üzletbe, boldog mosollyal arcán, felelte:

— A dolog nagyon egyszerű! Én mindig a legjobb minőségű árut tartom s reklámra tudom adni. Az én specialitásom, hogy mindig nagy mennyiségű árut vásárolok kizárólag készpénzért és így természetes, hogy a gyárosoknál az árakat a legalacsonyabbra tudom lenyomni. Üzletem mellék-uccában van, kisebb házbéretű fizetek, mint a főutvonalon kereskedők és ez segít ahhoz, hogy portékám ára még olcsóbb legyen. Úgyes, fiatal személyzetet tartok s magam is dolgozom s én megelégszem a legminimálisabb haszonnal!

— Az én elvem: Pontos, jó kiszolgálás, prima áru olcsó árakon!

Ma a közönség teherbíróképességéhez kell arányítani az árakat, ma drága árut nem képes közönségünk megvásárolni.

És még valamit: Én hiszek abban,

hogy a modern kereskedő, ha eredményt akar elérni, szüksége van a reklámra. A külföldi példák bizonyítják, hogy milyen óriási ereje van a hirdetésnek! És itt nálunk is azok a kereskedők érnek el nagyobb forgalmat, akik a modern idők korszeméhez alkalmazkodnak az áru megszerzésénél, az áruk kalkulációjánál, a közönség kiszolgálásánál, valamint a reklámnál is.

Üzletem fel van szerelve a legjobb árukkal és a forgalom bizonyítja, hogy a közönség méltányolja azt, hogy én kitűnő portékát adok olcsó áron, mert felkeresnek a mellék uccában is.

Jól esett hallani Havas urat. Egy kereskedő, aki bizalommal van ebben a dekonjunktúrás világban is a jövő iránt.

A „Havas Harisnyaház” megtalálta a mágnes: „jó portéka, olcsó áron”, mely vonzza a közönséget.

Hát az mit ért volna?

Ezer pengőt fizettetett
Hajduszoboszlón egy gazda
A doktorral, mert feleségét
Gyermekágyban meghalni hagyta.
Én biz felvetem a kérdést:
Vajjon ki fizetett volna,
Ha nem a felesége hal meg,
Hanem a gazda anyósa?

ryl.

— Kőművesmesterek figyelmébe. A kőművesmesterek szakosztálya 7-én, szerdán délután 4 órakor rendkívül fontos ügyekben ülést tart.

A vidéken Debrecenben bridgelnek a legjobban

A szombati és vasárnapi debreceni bridgeversenynek — amelyen a debreceni csapatok remek küzdőképességről tettek tanubizonyosságot, csak a szerencse jelölte ki győztesnek a budapesti csapatot — óriási visszhangja van sportkörökben. Az egyik sportlap megkérdezte a győztes budapesti csapat kapitányát, Leitner Ferencet, aki a debreceni bridgeversenyéről a következőket mondta:

— Debrecenről csak a legnagyobb elragadtatás hangján szólhatok. Elsősorban Kreiker Aladár dr. egyetemi orvosprofesszorról, akinek igazán magyar vendégszeretetét alig bírtuk megköszönni. Minden elismerés megilleti Lóránt Józsefet, a Debreceni Ujságíró Egyesület népszerű igazgatóját a meccs előkészítéséért és pompás megrendezéséért.

— A debreceni két csapattal 40-40 leosztást játszva, a Kaszinó csapatával szemben 9 ponttal, a Kereskedelmi Csarnokkal szemben pedig 5 ponttal győztünk.

— Ehez nem kell sok magyarázat. Debrecen minden tekintetben egyenrangú ellenfelünk volt és én boldog vagyok, hogy ezt erről a kedves, sportszerető és minden sportért áldozó gyönyörű magyar vidéki városról elmondhatom.

— A pesti csapat első napon feltűnő fáradtan játszott. A második napon Farkas Mihály, Kelety Andor, Bukovinszky Péter és Deményi Aladár régebbi bridgekulturája érvényesült a kitűnő debreceni csapatok fölött.

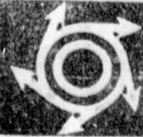
Igy a két kapitány. A Nemzeti Sport megállapítja, hogy

1. a vidéken Debrecenben bridgelnek a legjobban,
2. Szombathelynek még sokat kell tanulnia.
3. A vidéki propagandamérkőzések hatályosan segítik elő a magyar bridge-sport ügyét.
4. A brige feltámasztotta a régi, híres, közmondásos magyar vendégszeretetet.

Az érdekes és Debrecenre oly hízelgő nyilatkozat mellett a lap kiemeli, hogy a Szombathelyre kiküldött válogatott csapat ott az első nap 31, a második nap 63 meccsponttal győzött.

Ha érdes az arcóre

Feilking Lanolin-Crème



Miklós-napi ünnepek az egyetemen

A Turul Szövetség debreceni kerülete kedden délelőtt nagysikerű ünnepélyt rendezett a központi egyetem aulájában Horthy Miklós névnapja alkalmából. Dr. Orsós Ferenc egyetemi tanár tartott hazafias lendülettel telt beszédet nagy éljenzés közben, majd több irredenta szavaltat elhangzása után Tóth Tibor kerületi vezér zárószavával véget ért az ünnepség.

ANYAKÖNYVI HIREK

Születések: Szondi József Máv pályaőr, fiu: Ferenc. Tudor András pénzeszedő, fiu: Károly. Biró Kálmán fodrász, fiu: István. Csóré Sándor napszámos, leány: Irén. Vári András földmunkás, leány: Irén. Vaganyek József földmunkás, leány: Julia. Munkácsi István tanító, fiu: István. Srébeli József fényezősegéd, fiu: József. Adler Miklós cipőkereskedő, fiu: László. Ujvári József cipészmeister, leány: Katalin. Tóth Sándor földmunkás, fiu: István. Vámos Lajos kereskedősegéd, leány: Katalin. Kiss István soffőr, leány: Ibolya. Egy halvaszületés és négy törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Vezendi József—Sanyó Erzsébet. Almási György—Horváth Margit. Morvai Ferenc—Darai Eszter. Halász György—Szécsi Ágnes. Bodnár Károly—Balogh Julia. Nagy Ferenc—Kelemen Erzsébet. Deák József—B. Szabó Ágnes. Hajdu Lajos—Miklósi Zsófia.

Házasság: Dr. Bodnár József—Tabakovszky Matild.

Halálozások: Berczi Klára ref. 2 éves, Monostorpályi ut 11. Szücs Istvánné Molnár Julia ref. 25 éves, Vilmos császár ut 1. Lakatos Lajos g. kath. 73 éves, Kandia u. 19. Bootz Sándor g. kath. 24 éves, Kolesséri u. 23. Vértési Gyula ref. 1 hónapos, Haláp 27. Munkácsi Julia g. kath. 34 éves, Hajduhadház. Bornuth Lipót r. kath. 28 éves, Budapest. Zolnai Sándor ref. 5 hónapos, Véndég u. 64. B. Nagy Bálintné B. Tóth Zsófia ref. 67 éves, Rigó u. 12. Papp Zoltán ref. 5 éves, Nagy Pál u. 20. Nagy Ferenc 79 éves, Mátyás kir. u. 12. Both Éva ref. 3 éves, Battha Gizella ref. 35 éves, Nagyerdő III. villa. Samu Mihály ref. 66 éves, Hatvan u. 39. Zagyva József ref. 5 éves, Püspökladány.

A BRASSÓI DINOM-DÁNOM

Brassóban tart most kongresszust Cuza diákcsoportja. Csálnak-lopnak, törnek-zuznak. Egész világ hadd lássa A balkáni kulturfőlényt. Szetraaszka, foly a vér, Nézheti most művelt Nyugat, Hogy kiké lett szép Erdély.

Brassóban most áll a bál. Ők senkinek sem fizetnek. Esznek-iszznak, dinom-dánom, Mindenhol csak bliccelnek. Nem baj, gyűljön az adósság. Jegyezzék csak fel nekünk, Mert nem soká jön az idő, Amikor megfizetünk.

hírek

— Időjárás: Nyugat felől további hősüllyedés, csapadék inkább csak keleten valószínű.

— F. Vargha Lajos újból a debreceni egyházmegye esperese. A debreceni egyházmegye most tartotta meg tisztikarválasztó közgyűlését, amelyen az egyházmegye esperese újból F. Vargha Lajos nagyrabéi lelkész, az egyházmegye kiváló, régi vezetője lett. Főgondnokká ismét Kulin Imre földbirtokost választották be, a tisztikar tagjai is mind a régi tisztviselők lettek.

Társadalmi események naptára:

SZERDA, december 7.

— Vadász Endre előadása az Irodalmi és Művészeti Tanfolyamon délután negyed 7 órakor a zsidó reálgimnáziumban „Rézkarc és fametszet” címmel. Az előadást vetített képek kísérik.

— Kultúrest a Függetlenségi Körben este 6 órakor. Az előadást bevezeti Kelemenné Diószeghy Ilona, aktuális felolvasást tart Sebők Lajos ny. rendőrfelügyelő, verseiből felolvas Harsányi Imre biz. tag, szavalt Wallner Ödön, az estét bezárja dr. Fráter Sándor.

— A debreceni és sárospataki öreg diákok együttes összejövetele délután az Angol Királynő külön termében. Dr. Molnár Zoltán hajduhadházi ref. lelkész régi diáktörténeteket ad elő. Dr. vitéz Bessenyei Lajos főgimnázium igazgató a sportoló diákokról tart előadást. Sipos Imre ref. lelkész a debreceni diákok 1906. évi kassai gyalog-zarándoklásáról emlékezik meg. A két szövetség elnöksége felkéri a két iskola volt diákjait, hogy mennél számosabban jelenjenek meg.

PYTHIA

még 7 napig marad Debrecenben!

Csodákat beszélnek tudásáról azok, akik nála voltak. Kézírásból mindent megmond, mindenben segít.

Fogad:

ARANY BIKÁ SZALLÓ I. emelet 109.

— Dr. Péter János a Debreceni Torna Egyesület tornacsarnokában délután 6 óra 30 perckor (Magoss György-tér 9.) tart előadást „Sport és az orvos” címmel.

— Eszmecsere a KIE-ben ma este 8 órakor az egyesület Piac ucai nagytermében, amelyre minden férfi és fiatalember tagunkat szeretettel várunk. A vita tárgya „Társadalmi ellentétek”. Vezető Laky László. A hó folyamán további eszmecsereinket „Zsidó-kérdés”, „Nincs munkanélküliség” és „Népszövetség vagy sóhivatal” cím alatt tartjuk meg minden szerdán ugyanebben az időben.

CSÜTÖRTÖK, december 8.

— Dr. Papp Károly egyetemi tanár, egyházi tanácsos tart előadást a Péterfia ucai egyházi csütörtöki összejövetelén délután 6 órakor.

Minden szerdán és szombaton tánc

az ARANY BIKÁ üvegtermében. FEJES SZALONZENEKAR. Asztalrendelés 27-99. telefonon.

— **Gazdász-piknik.** December 8-án, csütörtökön este fél 10 órai kezdettel rendezik meg a gazdasági akadémia hallgatói az Arany Bika disztermében piknikjüket. Az est a szezon egyik legjobb mulatásának ígérkezik és az agilis rendezőség mindent el is követ a siker érdekében. Az emelvényen nagyszerű színes világítású bár várja a vendégeket. Az éjszaka folyamán Kiss Béla cigányzenekara felváltva játszik a Fejes-jazzal. A hölgyeknek izléses táncrenddel kedveskedik a rendezőség. A pikniket megelőzően, fél 3 órai kezdettel a bridgeversenyt bonyolítják le, melyen Debrecen és a vidék legjobb bridgezői indulnak. A négyes döntő győztesei szép tiszteletdíjakban részesülnek.

PÉNTEK, december 9.

— Dr. Hankiss János egyetemi professzor második előadása a város háza közgyűlési termében este 6 órakor „Balzac”-ról, vetített képekkel.

SZOMBAT, december 10.

— A nyiregyházi Bessenyei-kör irodalmi estélye Debrecenben, este 8 órai kezdettel a Déri-muzeumban. Az előki megnyitót dr. Mikecz Ödön főispán mondja, dr. Szesztai Andrásné sz. dr. Vietorisz Lenke szavalt, Szigeti Sándor zongoraművész játéka után dr. Vietorisz József c. főigazgató költeményeiből ed elő, Szohor Pál városi főjegyző Nyiregyházi-ról tart költői előadást, Téger Béla tanár Bessenyei Györgyhez írt ódáját adja elő Virányi Sári, Virányi alispán lánya, a kedvelt énekművésznő énekét Szigeti Sándor kíséri, dr. Méreyné Juhász Margit költeményeiből olvas föl, dr. Keéy István ügyvéd humoros felolvasást tart, végül dr. Pap Károly, a Csokonai-kör elnöke zárószavával ér véget a gazdag műsor. Belépőjegyek: személyi jegy 1 pengő, a Csokonai-kör tagjainak 60 fillér, diákjegy 30 fillér, melyek előre megválthatók a Méliusz-könyvkereskedésben.

VASÁRNAP, december 11.

— A HONsz műsoros estélye. A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik f. hó 11-én este 7 órai kezdettel a Frontarcos szövetség helyiségében (régi postapépület I. em.) műsoros estélyt tartanak, melyre a tagokat és hozzátartozókat szívesen látja a vezetőség. Műsor után 2 óráig tánc. Műsor megváltása 60 fillérben kötelező.

— Iparművészeti, műipari, népművészeti és kézimunkakiállítás megnyitása december 11-én a debreceni Vörös Kereszt Egyesület rendezésében a nyomoronyhitő akció javára Ferenc József ut 26. szám alatt (Gambrinus passage, félmelet, volt egységspárt helyiségében). Zárul december 18-án. Látogatási idő: délelőtt 9—1-ig és délután 3—8-ig. A rendezőség minden délután vonzó program-számokról gondoskodik a látogatók szórakoztatására.

HÉTFŐ, december 12.

— A zeneiskola tanári kara P. Nagy Zoltán-zeneünnepélye az elhunyt zeneszerzői munkásságának bemutatásával. A hangverseny kezdete este 8 órakor. Jegyek a zeneiskolában válthatók 2, 1.50 és —.80 P-ós árban. A jövedelem P. Nagy Zoltán síremlékére fog fordítani.

— **Dr. Bókay Zoltán felhívása a társadalomhoz.** Az egyetemi gyermekklinika karácsonyfaünnepélyét ez évben is meg szeretné rendezni, mely annyi szegény kis beteg gyermeknek okoz el nem múló örömet. A jószívű emberbarátokhoz, különösen kiknek gyermekei már gyógyulást nyertek, intézzük felhívásunkat: amennyiben nélkülözhető játékszereik, vagy ruhaneműik volnának, esetleg pénzbeli adománnyal járuljanak hozzá beteg gyermekeink ezidei karácsonyi örömeihez is. Az adományokat a gyermekklinikára kérjük küldeni.

— **A Simonffy ucai tejpiac új árusítási rendje.** A Simonffy ucai tejpiac december hó 15-től kezdődőleg egyelőre kísérletképpen az alábbi új árusítási rend lép életbe: A teljes tejet árusítók a tejpiac keleti oldalán két csoportban árusíthatnak és pedig a vassátrak felőli I. sorban a termelők, II. sorban a viszonteladók; a teljes tejjel együtt piacra hozott tejtermékeket ugyanott lehet a megfelelő csoportban árusítani. A tejpiac nyugati oldalán a vassátrak felőli I. sorban a termelő és viszonteladó tejtermékárúsítók foglalnak helyet. A közepén kettéosztott II. sorban a Simonffy uca felől a részben lefőlözött tejet árusító termelők, az ellenkező oldalon pedig a részben lefőlözött tejet árusító viszonteladók foglalnak helyet. A szintén közepén kettéosztott III. sorban a Simonffy uca felől az egészen lefőlözött tejet árusító termelők, a másik oldalon az egész lefőlözött tejet árusító viszonteladók foglalhatnak helyet. A II. és III. sorban a lefőlözött tejjel együtt piacra hozott tejtermékek is a megfelelő minőségű csoportban árusíthatók.

— **Tükrögyártás, üvegcsiszolás, foncso-rozások, üvegezések** Sipkovicnál, Nagyvárad u. 15. Telefon 23—56.

FRISCH JOZSEF ÉKSZERKÉSZÍTŐ

Szent Anna 5. Új ékszerek, átalakítások, javítások legszebb kivitelben legutányosabban készülnek.

ELŐBB KENYERET ADJATOK ÉS NE SÖRT!

London, december 6. A Washington körül táborozó éhség-invázió ma engedélyt kapott tüntető felvonulásra. A mai felvonulás inkább színpadi hatások elérésére szorított. Vörös zászlót lobogtattak és ilyen jelszavak hangzottak: Előbb kenyeret adjatok és ne sört!

Hirdessen

lapunk csütörtöki ünnepi számában, mert ez a lapszám két napig marad az olvasó kezében

Értesítés! Svábok, rusznik

Különleges helyiségeknek és épületeknek ily értelmű karbantartását teljes szavatosság mellett vállalom. .. Patkány és egérintés méregmentes szerekkel. ..

Takarítási Vállalat, Nap uccsa 3. Telefon 17-55.

— Böröndtolvajt fogtak el a tiszacsegei vásáron. A tiszacsegei vásáron egy gyanús külsejű fiatal ember utiböröndöt kinnál megvételre. A csendőrök igazolásra szólították fel az alkalmi árust, akiről kiderült, hogy Molnár Lajosnak hívják, debreceni lakos, aki a böröndöt Tiszafüreden egy autóról lopta le. A böröndben ruhaneműek voltak. A csendőrség Molnár Lajos elfogatásáról értesítette a debreceni rendőrséget, mert a börönd minden valószínűség szerint egy debreceni autóról tünt el. A nyomozás folyik.

Betörők végzete

A betörők szorgalmasan dolgoztak ezen a héten, Félteni nem kell őket már, hogy tömegesen halnak éhen.

De más irányból viszont őket fenyegeti veszedelem:

Mi lesz, ha — kiket fosztogatnak — Majd mindenki tönkremegy.

Mert egyre kevesebb lesz a gazdag ember, mint a foka S ezzel arányban egyre nehezebb a betörési móka.

Majd tenger gonddal és munkanélkül Léveg akkor a betörő S becsületes polgárokkal megy inségességéből kérti ő.

ryl.

— A Cobden-szövetség alakuló közgyűléséről szóló tudósításunkba az elváltatójelek téves elhelyezése miatt egy kis hiba csuszott be: a szövetség tiszántúli kerületének Versényi Tibor kincstári főtanácsos az ügyvezető elnöke, aki a szövetség megszervezése körül végzett nagy munkát. Akik a kerület tagjai közé belépni óhajtanak, szóval vagy írásban a ref. püspöki hivatalban, vagy a Debreceni Első Takarékpénztárnál sziveskedjenek jelentkezni. A szövetség kiadványai a Méliusz-könyvkereskedésben és Csillag Ártunnál kaphatók.

— Elemi kárt szenvedett gazdák figyelmébe! A Debreceni Gazdasági Egyesület ezton is értesíti az elemi kárt szenvedett gazdákat, hogy kalászos és kapás veteményeiket ért elemi károsodásuk folytán az elengedett földadókra összeállított adóleírású jegyzékek a városi adóhivatalban december 11-ig közszemlére vannak kitéve. Az adóleírású jegyzék az illetékes adókerületnél megtekinthető s a megállapított adóelengedési összeg ellen a közszemlére tétel lejártát követő 15 nap alatt fellebbezéssel lehet élni.

— Monti Kör tagjait értesítem, hogy olasz könyveket állandóan raktáron tartok. Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna, Varga u. sarok.

— Orbán gumijavitó műhelyét Piac uccsa 7. alá helyezte át.

— Teljesen jó karban férfi ruhák, felöltők igen olcsón eladó. Csapó 39., üzletben. Szemben Rákóczi piaccal.

— Uj kölcsönkönyvtár! Állandóan újdonságokkal bővülő kölcsönkönyvtárat vegye igénybe. Gárdos könyvesbolt, Ref. püspöki palota.

— Hideg van, siessen téli keztyűket vásárolni legolcsóbban Csapó és rövidáru szaküzletben, Hatvan uccsa 1. szám.

— Téli tűzifa- és szén szükségletét leg pontosabban és legolcsóbban napiárban bármily mennyiségben beszerezheti Bartha István tűzifa-, szén- és építkezési anyag telepén, Debrecen, Ispóty 3/b. Telefon 27-85.

— Külföldi koks, koks-brikett és mindenféle szenek kaphatók legjobb minőségben, legolcsóbban. Gabányi szénttelep, Csapó uccsa 28. Telefon: 24-49.

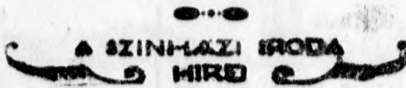
— Gyermekruhák, kabátok, bundák, babakelengyék legolcsóbbak, legizlesebbek Horovitznál, Püspöki palota, Hatvan uccsa sarok.

— Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapesten a Park Nagyszállóban a keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20% engedmény.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI

SZÍNHÁZI MUSOR.

SZERDÁN este: Cs. Sz. K. (C bérlet.)
CSÜTÖRTÖK este: Cs. Sz. K.



MÉG KÉT NAPIG

ma, szerdán este és holnap,

csütörtök este

A LEGJOBB,

LEGSZEBB,

LEGPOMPASABB

OPERETT,

Cs. Sz. K.

kerül színre!

TIMAR ILA felléptével

MA ÉS HOLNAP DÉLUTAN

ifjúsági (zóna) helyárrakkal:

Ó F E L S É G E F R A K K J A

Péntek este, ha gondját feledni

akarja, jöjjön el a színházba:

• K A B A R É E S T lesz!

Ha telt ház lesz, úgy minden héten megnevetjük egy-egy kabarésés!

Szombaton Kardoss Géza felléptével:

„JÓ HAZBÓL VALÓ URILANY”

Csak felnőtteknek!



CSÜTÖRTÖKÖN
DTE—DKASE MÉRKÖZÉS.

A két békebeli rivális csapat bajnoki mérkőzése csütörtökön délután 2 órakor lesz megtartva a DTE nagyerdei pályáján.

Nagy érdeklődés előzi meg a két csapat találkozását, melyre — előreláthatólag — tekintettel az olcsó helyárakra, szépszámu közönség lesz kíváncsi.

Vigszínház Fél 5, fél 7 és fél 9-kor.	MATA-HARI Hangos attrakció. Ramon Novarro, Greta Garbo, Lewis Stone.
Apolló Fél 4, 6 és fél 9.	EMIL ÉS A DEKTEKIVEK Főszerepben: Dolly Haas. A FAKIR. Dráma.

KÖZGAZDASÁG

LANYHULT A GABONATÖZSDE.

Határidőzlet. Buza: március 12.85, 80, 76, 73, 70, 73, 82, zárlat 12.81—83, május 13.11, 14, zárlat 13.20—22. Rozs: március 7.46, 43, 52, zárlat 7.52—53. Tengeri: május 7.93, 97, 93, 90, 88, 83, 94, zárlat 7.90—92, július 8.30, 25, 22, 21, zárlat 8.30—32.

Készárúzet. Buza: itiszai 77 kg. 11.75—11.90, 78 kg. 11.90—12.05, 79 kg. 12.05—12.20, 80 kg. 12.20—12.30. Rozs: pestv 6.25—6.40, egyéb rozs 6.25—6.40, tak. árpa I. 9.30—9.50, tak. árpa II. 9.10—9.25, zab I. 9.50—9.90, zab II. 9.30—9.45, tiszai tengeri 6.20—6.30, egyéb tengeri 6.20—6.30.

A DEBRECENI ALLATVÁSAR.

A keddi lóvásáron közepes volt a felhajtás. Jóminőségű 200—260, közepes 120-tól, silány 25-től. Kereslet jóformán csak a 100 pengőn aluli lovaknál volt.

A szarvasmarha vásáron közepes volt a felhajtás. Szopós borjú 50—55 fillér, vágómarha 20—30 fillér, fejős tehén 70—250 pengő, jármos ökör 220—440 pengő.

Adóárverés kedden is volt az állatvásáron, több vidéki községből hajtottak fel állatokat. A közönség azonban tartózkodott az árverésektől és ha volt is néhány helyen árverés, túlnyomórésztben a régi tulajdonosok vásárolták vissza állataikat.

LEGBIZTOSABBAN TALÁL MUNKAT,

ha a Független Ujságban apróhirdetést tesz közé.

Laptulajdonos:

Debreceni Független Ujság Vállalat.
Nyomatott Nagy Károly és Társai körforgógépén, Debrecen, Piac uccsa 49. sz.

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szög, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket telvesz este 8-ig kiadóhivatalkunk: Ferenc József ut (Piac uccsa) 49, telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczél antiquárium, Széchenyi uccsa 2. szám és Vámosi Béla papirkereskedés, Színház-átjáró



Házasság
Céljából megismerkednék 60 éves jobb nyugdíjas férfivel. Hozományom 4000 pengő. Leveleket „Komoly” jellegre a kiadóba kérem. 358



Betöltendő állás
Mindenes főzönő felvétetik, Molnár László, Kossuth uccsa 2. Rófiósziget. 1716

INTELLIGENS,

jó fellépésű hölgyeket és urakat azonnal alkalmaz a Debreceni Független Ujság kiadóhivatala magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni délelőtt 10-től

Gépkészlő
előmunkás, lehetőleg középkorú, nyugdíjas fémszakmai gyakorlattal felvétetik. Jelentkezés munkakönyvvel délután háromtól ötig. Cim a kiadóban. 358

Budapesti kirendeltségünk vezetésére jó megjelenésű, önálló munkakerőt keresünk. Ajánlatokat „R. T. 1932.” jellegre a kiadóba kérünk. 1713

Bátor fellépésű intelligens lányok megélhetést nyújtó munkát kaphatnak a Debreceni Független Ujságnál. Jelentkezni lehet délelőtt 10 órától 1 óráig, délután 4—6-ig a lap kiadóhivatalában. Piac uccsa 49. szám alatt.

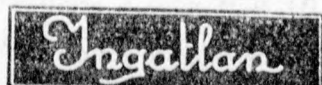
Jómegejelenésű,
üzletszerzésben jártas embereket keresünk állandó munkára. Jelentkezni lehet d. e. 10—1-ig és délután 5—7-ig a Független Ujság kiadóhivatalában. 1443

Ügyes rikkancsokat felvesz Morvai Hirlapiroda, Hunyadi u. 11.

LEGEREDMÉNYESEB-
BEN HIRDETHET
A
DEBRECENI
FÜGGETLEN UJSÁG-ban.



Kath. tanítónő elmenne vidékre is szerény díjazásért gyermek vagy gyermekek mellé oktatónak vagy nevelőnőnek. Háztartásban segítők, varrásához is ért. Cim a kiadóban.



Parcellázott házhelyek Homokkertben és Simonyi uton Kardos-villa mögött eladó. Dr. Kovács és Papp ügyvédi irodában, — Batthyány 14. 3372

Szepességi uccsa 25. sz. ház berendezett fűszerüzlettel eladó, esetleg bérbeadó. Értekezhetni Hatvan uccsa 49. k, sze, p1262

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szócig, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket felvesz este 8-ig kiadóhivatalunk: Ferenc József ut (Piac ucca) 49, telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczéli antikvárium, Széchenyi ucca 2, szám 64 Vámosi Béla papírkereskedés, Színház-átjáró

Üzletek

Kiadó
egy üzlethelyiség, Bádogos ucca
2. Alföldi palota. 4450

Piac uccai
üzlethelyiség 1933 május 1-re
kiadó. Értekezni Debreceni Első
Takarékpénztárnál, 244

Kiadólapok

Modern
4 szobás, hallos lakás teljes
komforttal II. emeleten azonnal
kiadó. Értekezni: Debreceni Első
Takarékpénztárnál, 4598

Uccai
három szoba, fürdő- és előszobás
lakás azonnal kiadó. Simonffy
u. 39. 1655

Négyszobás
udvari lakás gáz, villany bevezetéssel
azonnal kiadó. Rákóczi
8. 351

Magános
udvarban különbejáratu díszkrét
butorozott szoba kiadó Boldogfalva
24. 1714

Tiszta
kis uccai butorozott szoba kiadó
Bethlen ucca 1. 389

Szép
nagy üzlethelyiség minden célra
alkalmas, kiadó. Szent Anna 22.
Érdeklődni emeleten. 393

Kiadó
azonnalra négyszobás, május
1-re ötszobás első emeleti uccai
uri lakás teljes komforttal. —
Ferenc József ut 16., Alföldi-
palota. 76

Eladás

Király kávéi
mégis a legjobbak! Olcsó, ki-
adós, kiválóan zamatos. Dégen-
feldtér 11. sz. 1310
I. 31

Báránbélésű
autó, hajtó, lovagló keztük leg-
olcsóbban szerezhetők be. Kez-
tük és fűzőüzem, Kossuth u.
59. szám. 164

Báránbélésű
autó-, hajtó-, lovagló keztük
legolcsóbb árban szerezhetők be
keztük és fűzőüzem Kossuth u.
59. 163

Irógép
használt, de teljesen jókarban
levő eladó. Megtekinthető a
Debreceni Ujság kiadóhivatalá-
ban. 222

Olcsó tűzifa
akác vágatlan 5 q vételnél 2,60,
apritott 3.— P. Nagyobb vételnél
jelentős engedmény. Ezen-
kívül tölgy és bükkfa, külföldi
koksz, hazai szenek, brikkettek a
legjobb minőségben és a lehető
legolcsóbb árakon. Prohászka
és Társa, Bethlen 44. Telefon
11-61. 5319

Koksz
ismét korlátlanul kapható a
gázgyárban. 289

Barokkszalón,
diófaebéldő, díszes könyvszek-
rény, fotelek, csillárok eladók.
Hatvan u. 11., házmesternél.
1671

Dinamikus
hangszóró, díszes bakelit házban
eredeti új holland Philips tí-
pusu, tökéletes hangszínezettel
eladó. Borka és Kolozsvárynál,
Dégenfeldtér 2. 352

Alacscai
szén 3,20, hasábfá 2,80, vágva
3,20, Grünfeldnél, Csapó 16.
k, sz, cs 1225

Egy
pedálos cimbalom és egy antik
óra eladó. Honvéd ucca 44.
391

Eladó
11 hónapos 145-150 kg hizott
sertés, Dembinszky 27. 1715
sz. cs

Arany
ékszerárut nem tartok tovább,
miért is a raktáron lévő éksze-
reket nagyon olcsón adom el.
Pollák ékszerész Piac 79.
1381 I. 7

Sajáttermésű
sestakerti bor literenként kaphat-
ható. Kigyó u. 43. 384

Szegedi paprika
különlegességek legolcsóbban
csak Lindenfeldnél Dégenfeldtér
7. szerezhetők be. 1286 I. 10

Vétel

Könyvet,
képeket nevesebb magyar fest-
őktől veszek Kultura Antikvá-
rium Szent Anna 3. 1712

Óriási árat fizetek
aranyért, zálogcéduláért. Hasz-
nált ékszerek vétele, eladása.
Feldheim ékszerésznél Piac 75.
Ékszerkészítése, javítása leg-
olcsóbban. 1325
XII 17.

Irógép,
erőset, jókarban olcsó áron ke-
resünk. Ajánlatokat gyártmány
és árjegyzékkel a kiadóba
„Irógép” jellegére. 1563

Oktatás

Naményi
gyorsíró-, gépirőskolában fel-
nőttek kiképzése. Allamérvényes
bizonyítvány. Passage. Piac
26/b. 1384

Különféle

Gallértisztítás
magas fényvel Libánczi kelme-
festő, vegytisztító. Péterfia u.
4. 3738

Husfűstölés
olcsón, kifogástalanul Zöldfa
ucca 3. szám alatt.

Olcsó
áraitól és elsőrendű munkájáról
közismert uri szabóság: Kun
József, Ferenc József ut 44.,
udvarban. 5937

Fekete
patkányfogó kutya elveszett. —
Lánc-száma 1932. Megtalálójára
jutalmat kap. Pesti ucca 49.
353

Ondolálás
40, manikür 30, női hajvágás 30
Tománál, Miklós ucca 53. 395
7, 10, 13, 15, 17, 20, 22, 24,
28, 30

Vizvezeték
bádogos, munkákat, valamint
javításokat olcsón vállalom. —
Fürdőkádak készen kaphatók
Lerchner Elemér Vár ucca 2 és
Batthyány 7.

Tükörgyártás,
üvegcsiszolás, foncsirozások, —
üvegezők Sipkovitsnál, Nagy-
várad 15. Telefon 23-56, 1319

Elveszett
gyermekbőrkeztük, becsületet
megtalálót kérem jutalom elle-
nében beadni. Pávy hentes-
üzletbe, Simonffy u. 2. 390

Pénz

Biztos jövedelmet
nyújtó üzlethez tőke kockázta-
tása nélkül társ kerestetik, 8-
10.00 pengővel. Érdeklődéseket
„Rentabilis” jellegére a kiadó-
hivatal továbbítja. 1622

ROBERT WILKINS: Éjjel, kettőtől háromig

REGÉNY

Fordította Acs Pál

(9)

— Mi az ördög lehet az? — mor-
moltta az inas.

Az antikvárius kész volt segíteni.

— Várjon csak, kedvesem, mind-
járt megnézzük.

Azzal egy hosszú, vékony ceruzá-
val belekotort a csöbe.

Az ismeretlen tárgy valami apró,
puha tömeg volt s nem hatolt a csö-
ben tulságosan mélyre. Néhány sik-
ertelen próba után Dibelius urnak
sikerült a kis papírgömböcöt — mert
az volt — két ujjal ügyesen kicsip-
penteni. A foszlányokból összegyűrt
kis papírlabdácska meglehetősen el-
ázott, noha teljesen nem nedvesedett
át, mert a szorosan összenyomott
szetelek közül a külsők némiképpen
védték a gömböc belsőbb rétegeit.

Az antikvárius a papírcsomócskát
a székre tette s kezét gondosan meg-
mosta és megtörölgette. Azután újra
fölvette a kis nedves gömböcöt és
óvatosan szétteregte az összefacsart
szeteleket.

John kicsit értelmetlenül és türel-
metlenül nézte ezt a műveletet.

— Ha szabad kérdezniem — bökte
ki végül —, mit vizsgál uraságod
ezen a kis papírszemetem?

Dibelius föloltta az ókulárját a
homlokára s mosolyogva nézett az
inas arcába.

— Hehe — mondta aztán vidáman
a szeme élénken megcsillámlott,
mint valami okos, fürge állatké —,

hehe, engem minden érdekel, keves
uram, ami papír, írás, könyv, betű.

A széken kitergeve, kisimogatva
nyolc-tíz nedves papírfoszlány hevert,
különböző nagyságúak. — Dibelius
megforgatta őket mindenfelől, a pa-
pírszeteleket egyenkint a világosság
felé tartotta, sőt arra is engedelmet
kért, hogy villanyfénynél vizsgál-
hassa meg az ártatlan leletet.

John furcsálva nézte ezt a munkát.
Az öreg antikvárius viselkedésében
már eddig is érzett valamit különöst,
de ez a papír-dolog egészen rendelle-
nesnek tetszett. Valami bogaras em-
ber — döntötte el magában az öreg
inas —, alighanem billeg egy ke-
reke.

Az antikvárius csalódott arccal
adta át a kis vizes csomócskát John-
nak.

— Nézze meg ön is — mondotta
kicsit bosszusan —, nem látok rajta
semmit.

John is belekukkantott a félmarék
ázott szemébe. Beiratlan papírfosz-
lányok voltak biz azok, a szélikön
itt-ott kirojtosodva, beszakítva, cak-
kosan.

Az inas visszaadta. Semmit sem lá-
tott a foszlányokon.

— Nincs biz ezen semmi írás.

Az antikvárius először olyan moz-
dulatot tett, mintha ki akarta volna
vetni az egészét a fürdőszoba abla-
kán. Azután mégis meggondolta ma-
gát.

— Ej no — szolt és nadrágzsebébe
gyúrta a papirosokat —, majd meg-
nézem még otthon is...

Azután gyorsan elbucszott.

John kikísérte a kapuig.

Ott a kis öreg mégegyszer vissza-
fordult:

— Kedves uram — mondta ked-
veskedő, de egyáltalán nem ellensze-
ves mosollyal —, én szenvedélyes
könyvarát vagyok. Ha lehetséges,
de csakis ha lehetséges uram, kelle-
metlenséget a világért sem akarok
okozni, engedje meg, hogy majd
megnézegetsem a mr. Hatton könyv-
tárát. Ő többször meghívott engem...

John udvariasan elhárította a ké-
rest.

— Kérem, mr. Dibelius, ebben az
ügyben nem az enyém a döntés joga.
Holnap megérkezik Párisból mr.
Hatton unokahuga, majd hozzá tes-
ték fordulni.

— Kérem, kérem, mindenesetre
köszönöm. Isten vele, uram, Isten
vele. A viszontlátásra, Isten vele.

— Isten önnel, uram.

John éppen be akarta csukni a rá-
csos kapuajtót a különös vendég
után, mikor egy természetes, egyszerűen
öltözött asszonyság ért a kapu elé.
Mikor Johnt meglátta, széttárta,
majd összecsapta kezét s bőven
ömlő könnyekkel, zokogva kiáltotta:

— Mr. John! Mr. John! Hát igaz?
Igaz?

Az öreg inas megadóan bólogatott:

— Bizony igaz, kedves Euphrosi-
ne, fájdalom, igaz. De nyugodjék
meg. Talán mr. Hattonnak még nyo-
mára akadunk.

Euphrosine, a Hatton-ház eleme-
dett szakácsnője, nem birt magához
térni.

— Látja, mr. John, egyszer te-

szem ki két napos szabadságra a lá-
bamat s máris megvan a baj!
Highgate-ban mondja Bill, az unoka-
öcsém, hogy mi áll az ujságban. Né-
zem, látom, de nem akarok hinni a
szememnek!

És újra előfogta a zokogás.

— Egy perc maradásom nem volt
— fuldoklott könnyei között —, ro-
hantam haza.

Szipogva törölgette orrát, aztán
kissé józanabb hangon, közelhajolva
Johnhoz, megkérdezte:

— Mondja, miféle nő volt?

És sugva hozzátette:

— Csak nem az Annie kisasz-
szony?

John kissé merev arcot öltött.

— Euphrosine asszony, a hölgyet
nem ismerem. Az említett kisasszony-
ról pedig semmi beszélni valónk
nincs.

Mr. Edward Dibelius gyalog ment
egy darabig, azután autobuszra ült s
csak a Regents-park mellett szállott
le. Onnan gyalogszerrel folytatta ut-
ját s körülbelül nyolc óra lehetett,
amikor Cleveland strett-i lakására
ért. Az első emeleten lakott s mikor
a lépcsőházból kilépve, balra indult,
hogy lakásába nyisson, egy fiatal-
embert pillantott meg, aki az ő aj-
taja előtt állott s meghajolva, éppen
névjegyét silabizálta, amely kissé
alacsony volt az ajtóra szögezve.

Az antikvárius megállott egy pil-
lanatra, azután a fiatalemberhez lé-
pett:

— Ön Edward Dibeliusot keresi,
uram?

A fiatalember erősen az arcába né-
zett.

— Igen, uram. Ön az?

(Polytájuk.)